

# Indhold

*Henrik Lorentzen & Emma Sköldberg*

Navne i nordiske ordbøger .....9

## Tematiske bidrag

*Ken Farø*

Navnes funktionelle relevans i tosprogsleksikografien:  
typologi og diskussion ..... 17

*Elina Heikkilä*

Gamle Adam i Kobenheegan – person- och ortnamn  
i finländska nätordböcker ..... 35

*Tor Erik Jenstad*

Frå Bloksberg til Blåmyra – leksikografi i grenseland  
mellom proprium og appellativ ..... 53

*Katharina Leibring*

Att göra namnlexikon – tankar kring några aktuella  
arbeten i Sverige .....69

*Eva Thelin*

Ortnamnen i J. E. Rietz *Svenskt dialekt-lexikon* .....89

*Lars Trap-Jensen & Henrik Lorentzen*

Navnestof i ordbøger – nye tider, nye måder ..... 109

*Þórdís Úlfarsdóttir*

Proprier som opslagsord – kriterier for almenordbøger..... 131

### **Ikke-tematiske bidrag**

*Kristian Blensenius*

Valens- eller konstruktionsoppgifter: redovisningar av  
aspektuella konstruktioner i några svenska ordböcker  
och i en dansk.....153

*Henrik Køhler Simonsen*

Den leksikografiske forretningsmodel .....173

### **Anmeldelser**

*Ruth Vatvedt Fjeld*

En undersøkelse av bruk og brukere av  
*Lexins svenska lexikon*..... 197

*Bente Holmberg*

Efternavne i Norge ..... 207

*Bent Jørgensen*

*Svenskt ortnamnslexikon* ..... 217

*Hans Landqvist*

*Finlandssvensk ordbok* – nu också på nätet ..... 233

*Nina Martola*

*Förvaltningshistorisk ordbok*..... 253

<i>Erik M. Petzell</i> <i>Svenska Akademiens ordbok på nätet</i> .....	267
<i>Ole Kristian Våge</i> Den nyttige kontorordlista .....	277
<i>Åse Wetås &amp; Leiv Inge Aa</i> Museale betraktningar av eit moderne ordbokverk – tilsvar til John Ole Askedal si melding av <i>Norsk Ordbok</i> .....	289
<b>Meddelelser</b>	
<i>Pär Nilsson</i> Nytt frå styrelsen för Nordiska föreningen för lexikografi .....	305
<i>Mette-Marie Møller Svendsen &amp; Jonas Jensen</i> Rapport fra den 14. Konference om Leksikografi i Norden, Reykjavík 31. maj – 2. juni 2017 .....	309
<b>Redaktionelt</b> .....	317